

GALABAUREPORT

FACHJOURNAL FÜR DEN GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

MAI 2018



Corthum-Seminar 2018 – Überarbeitung der DIN 18915

Den Bodenschutz verbessern



Messe MyPlant & Garden 2018

Zum vierten Mal fand im Februar in Mailand die „MyPlant & Garden“ statt. 655 Aussteller zeigten ihre Produkte, mit dabei waren auch die Baumschulen der Region **Seite 2**



Bodenaushub verwenden

Jede Menge Verordnungen, Normen und Gesetze regeln den Umgang mit Oberboden. Wer mit dem Bodenaushub plant, der kann vermeiden, dass aus Boden Abfall wird **Seite 5**



Trennscheiben richtig nutzen

Wenn Metall oder Stein geschnitten werden, führt kein Weg an ihnen vorbei: Winkelschleifer, bestückt mit Trennscheiben. Doch was muss man bei ihrem Einsatz beachten? **Seite 6**

Abwechslungsreiches Schaufenster des italienischen Gartenbaus

Myplant & Garden 2018

655 Aussteller zeigen Pflanzen, Zubehör und Dienstleistungslösungen. Von Anke Bührmann



655 Aussteller zeigten dieses Jahr auf der Fachmesse MyPlant & Garden in Mailand ihr Angebot. Foto: Messe Mailand



In Kooperation mit dem Einrichtungs- und Design-Magazin Marie Claire Maison entstand eine stilvolle Ruhezone. Fotos (2): Anke Bührmann

Die Fachmesse MyPlant & Garden in Mailand fand in diesem Jahr zum vierten Mal statt – und wegen der gestiegenen Teilnehmerzahl wurde sie um eine Ausstellungshalle erweitert. So präsentierte sie vom 21. bis 23. Februar auf mittlerweile 45.000 Quadratmetern die Vielfalt des italienischen Gartenbaus.

Von den 655 Ausstellern stammten die meisten aus der Umgebung Mailands, der Lombardei. Auch aus Sizilien, der Toskana und anderen italienischen Regionen sowie dem Ausland wie Dänemark und den Niederlanden waren Unternehmen dabei.

Außerdem bot die Messe Vorträge und Seminare, einen Pflanzen- und Produktneheitenwettbewerb sowie Schnittblumenpräsentationen und Inspirationsflächen, beispielsweise mit Anregungen für die Gestaltung des Verkaufsbereiches in Gartencentern. Die Aspekte Mode und Trends spielten eine wichtige Rolle und es gab deshalb auch ei-

ne interessante Kooperation mit dem Einrichtungs- und Design-Magazin Marie Claire Maison: eine elegante und stilvolle Ruhezone mit unterschiedlich gestalteten kleinen Loungebereichen, ausgestattet mit edlen Gartenmöbeln und extravaganten Kübelpflanzen.

In der Lombardei sind viele traditionsreiche und gleichzeitig innovative Baumschulen beheimatet, was ein Grund für die Entstehung der Myplant & Garden war. Neben Betrieben mit einer großen Vielfalt mediterraner Pflanzen nahmen an der Messe auch Baumschulen mit außergewöhnlichen Gehölzen oder sehr umfangreichen Sortimenten teil. So waren am Stand von Cappellini imposante, mehrere Meter hohe *Quercus myrsinifolia* zu sehen, Vivai d'Adda beeindruckte unter anderem mit mächtigen, alten Olivenbäumen in Großcontainern und Coplant hat rund 30 verschiedene Hibiscus- und 50 Hemerocallis-Sorten im Sortiment.



In der Lombardei sind viele Baumschulen zu Hause. Da liegt es nahe, die Messe mit einem Baumschulbesuch (im Foto Nippon Tree) abzurunden.

Die Myplant & Garden bietet somit nicht nur die Möglichkeit, kompakt einen Einblick in den italienischen Gartenmarkt zu bekommen. Sie bietet auch die Chance, Baumschulen mit besonderen Sortimenten und weitere außergewöhnliche Betriebe kennenzulernen, für die die IPM zu groß und eine Teilnahme zu aufwändig ist. Und auch, wenn

der Februar selbst im vergleichsweise milden Norditalien nicht die ideale Zeit für Betriebsbesichtigungen ist: Es lohnt sich, den Aufenthalt in Mailand mit einem Besuch in der einen oder anderen Baumschule in der Region zu verbinden. Viele Betriebe dort kultivieren winterharte Gehölze, die auch für den deutschen Markt interessant sein können.

Stone+tec 2018

Treffpunkt der Steinbranche

Vom 13. bis 16. Juni öffnet die Stone+tec in Nürnberg ihre Tore, 2018 zum zwanzigsten Mal. Die Branchenplattform für Deutschland, Österreich, Schweiz und die Nachbarländer ist Treffpunkt der Steinbranche und bietet eine Orientierung in der Welt der Natursteine und einen Überblick über Maschinen und Werkzeuge.

Die Aussteller zeigen das Material Stein in seiner großen Vielfalt. Hier lassen sich Steinsorten entdecken und Kontakte zu Lieferanten, Steinmetzpartnern und Steinwerken pflegen – vor allem die Möglichkeit, eine breite Palette an Steinen kennenlernen zu können, dürfte auch für den GaLaBau interessant sein. Im Technik-Bereich der Messe können sich die Besucher über neueste Möglichkeiten der Oberflächengestaltung informieren. Ergänzt wird die Messe durch Vorträge.

Die Stone+tec wird von der NürnbergMesse veranstaltet und ideell getragen vom Deutschen Naturwerkstein-Verband (DNV) und dem Bundesinnungsverband des deutschen Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerks (BIV). 15.161 Fachbesucher und 446 Aussteller aus 31 Ländern meldete die Messe Nürnberg für die Stone+tec im Jahr 2015.

Mehr unter: www.stone-tec.com

IFAT 2018

Lösungen für die Städte

Über 3.100 Aussteller und mehr als 135.000 Besucher werden vom 14. bis 18. Mai 2018 in München erwartet: Dann findet dort die Weltleitmesse für Wasser-, Abwasser-, Abfall- und Rohstoffwirtschaft (IFAT) statt.

Speziell an Städte und Gemeinden richtet sich der Tag der Kommunen mit einer Vortragsreihe zur Hochwasser- und Starkregenvorsorge am 14. Mai. Spektakulär wird es bei den insgesamt sieben Live-Demonstrationen auf den beiden Freigelände-Flächen der IFAT. Bei Truck in Action im östlichen Teil der Messe können Besucher Vorführungen neuer Modelle von Abfallsammel- und Winterdienstfahrzeugen, LKW oder Kehrgeräten erleben.

Mehr unter: www.ifat.de

Messe Interforst in München

Der „klimafitte Wald“

Fachleute diskutieren den richtigen Weg zu stabilen Mischwäldern durchaus kontrovers. Die Diskussion um den klimafitten Wald ist Bestandteil der Messe Interforst, die vom 18. bis 22. Juli 2018 auf dem Messegelände München stattfindet. Das Thema wird sich unter anderem im Kongress sowie im Forenprogramm niederschlagen.

Die „Leitmesse für Forstwirtschaft und Forsttechnik mit wissenschaftlichen Veranstaltungen und Sonderschauen“ findet im 4-Jahresturnus statt, 2014 meldete die Veranstalterin 450 Aussteller, darunter 162 aus dem Ausland. 50.000 Interessierte besuchten die Fachmesse.

Mehr unter: www.interforst.com

Anzeige

EIN AKKU – FÜR VIELE ANWENDUNGEN.

ZUM MÄHEN, SÄGEN, SCHNEIDEN, REINIGEN.

Unsere Husqvarna Pro Akku-Serie bietet Ihnen die volle Leistung, Stärke und Anwenderfreundlichkeit, wie Sie es von Husqvarna Produkten gewohnt sind. Überzeugen Sie sich selbst!

Weitere Informationen auf www.husqvarna.de/akku



Li-ion 36V



Husqvarna
READY WHEN YOU ARE